

GRVPo ESPERANTISTA

"FIDO KAJ ESPERO"

VALLADoLID

AÑO 2000 NOVIEMBRE-DICIEMBRE Numero 194
DIRECCION POSTAL:Apartado 119; 47080 VALLADOLID
Adherido a la FEDERACIÓN ESPAÑOLA DE ESPERANTO

EDITORIAL

Aun cuando la actividad en relación con el Esperanto se halla en un momento de profunda crisis, al menos en Valladolid, no es menos cierto que de vez, en cuando, y cuando menos lo esperamos, surge alguna noticia o acontecimiento que nos infunde cierto optimismo y alegría.

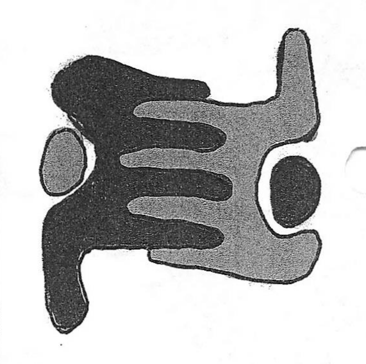
Todos cuantos compramos el periódico local El Norte de Castilla hemos podido leer en el número correspondiente al día 18 de Noviembre, dentro del suplemento *FOCUS* un artículo en el que se menciona, ampliamente, al Esperanto.

Por otro lado, y en un centro de enseñanza de nuesta Ciudad se habló a los alumnos, por parte de la profesora, de la existencia de un idioma de carácter universal y que no es propio, ni privativa de ninguna nación. Enterados, casualmente, de tal hecho, hemos enviado a la citada profesora material de divulgación y propaganda sobre el Esperanto.

Estamos seguros que en más de alguna ocasión se ha visto, oido o leido en los diversos medios de comunicación noticias relativas al Esperanto que por una u otra circunstancia no han llegado al conocimiento general de las personas. Qué ayuda más inestimable podrían prestar todos los que tienen conocimiento de las mismas y enviaran la correspondiente nota al centro esperantista más cercano al lugar de su residencia habitual.

Con la esperanza de que en el Siglo que está a punto de comenzar, se puedan lograr todos los deseos y anhelos que nos lleven a un mundo más humano y solidario, os deseamos

FELICES FIESTAS Y PROSPERO AÑO 2001


2000 INTERNACIA JARO
POR LA KULTURO DE PACO

MANIFESTO 2000

La Ĝenerala Asembleo de Unuiĝintaj Nacioj proklamis la jaron 2000 la **"Internacia Jaro por la Kulturo de Paco"**. Sekve, grupo da Nobelpremiitoj projektis MANIFESTON 2000 okaze de la prifestado de la 50-a datreveno de la Universala Deklaracio de Homaj Rajtoj. La ideo estis ke je la fino de la jaro 2000 oni prezentu al la Ĝenerala Asembleo ĉiujn subskribojn de la personoj kiuj aliĝis al la teksto.

La **Universala Esperanto-Asocio (UEA)** apogis tuj tiun manifeston kaj dise informis pri ĝi kaj petis ĝian subskribon al ĉiu esperantisto, izolite aŭ pere de lia Grupo.

La Manifesto 2000 enhavis ses punktojn tre gravaj: **1-"Respekti ĉiun vivon"**sen diskriminacio aŭ antaŭjuĝoj; **2-"Rifuzi perforton"** en ĉiuj ĝiaj formoj, fizika, seksa, psikologia, socia ktp, precipe rilate al la plej vundeblaj kiel infanoj kaj adoleskuloj; **3-"Dividi kun aliaj"** t.e. kundividi mian tempon kaj materiajn rimedojn, malavare por haltigi la forpuŝadon, maljustecon kaj politikan kaj ekonomian subpremon; **4-"Aŭskulti por kompreni"** , defendante la liberecon de esprimado kaj la kulturan diversecon, dialogante kaj aŭskultante, ne cedante je fanatikeco, mensogago kaj rifuzado de aliaj; **5-"Konservi la planedon"**, favorigante respondecan konsumadon kaj evoluigon kiu respektas ĉiujn vivo-formojn kaj konservante la ekvilibron de la naturo sur nia planedo; **6 "Remalkovri solidarecon"**, t.e. kontribui al la evoluo de nia komunumo, kun plena partopreno de virinoj kaj kun respekto de la demokratiaj principoj, por kune krei novajn formojn de solidareco.

Kiel sciate, okaze de la 85 Universala Kongreso de Esperanto, okazinta en Tel Avivo dum julio 2000, UEA elektis kiel kongrestemo, **Lingvo kaj Kulturo de Paco**, kaj tiel oni prelegis kaj temis pri tiu slogano dum la tuta kongreso, sekvante la iniciato de Unuiĝintaj Nacioj.

Ankaŭ aliaj Internaciaj Organizoj kiel UNESKO forte rekomendis la subskribon de tiu Manifesto,kaj la celo de la Kampanjo estis atingi 100 milionojn da subskriboj.

Fine jen la rezultoj de tiu grandega iniciato: Inter ĉiuj Neregistaraj Organizoj, UEA troviĝas sur la 14-a loko en la monda statistiko de kolektantoj de subskriboj al tiu Manifesto. Ĝis la 10-a de oktobro, pli ol 60 milionoj da homoj subskribis sian apogon al tiu dokumento. Duono de la subskriboj estis kolektita de Monda Spirita Universitato Brahma Kumaris kaj pli ol unu milionon atingis la Monda Federacio de Unesko-Kluboj. Sekvas aliaj organizoj kiel Pax Christi Internacia, Caritas Internationalis, Monda Packonsilio, Fondaĵo de Nobel-Premiitoj kaj en 14-a loko **Universala Esperanto-Asocio**, sekvata de aliaj kiel Monda Skolta Asocio, Pacfondaĵo Goi, ktp.

Unu plian fojon, oni konstatas ke la esperantistoj sekvas sian vojon volonte, cele al la kulturo de paco kaj ĉefe ke ili tiel volis proklami per la subskribo de la Manifesto.

M.R.Urueña

ZAGREB, SEDE DEL CONGRESO UNIVERSAL DE ESPERANTO



La capital de Croacia, ZAGREB, acogerá durante los días 21 al 28 de Julio del próximo año a miles de esperantistas que procedentes de todos los rincones del mundo se reunirán em el Auditorio *Vatroslav Lisinki* para participar en los diversos actos que el Comité Organizador del Congreso prepara ya desde hace meses con motivo de la celebración del **86ª Congreso Universal de Esperanto.**

La sede principal del Congreso es el lugar de celebración de conciertos de música y, además, es el lugar idóneo para la celebración de congresos, reuniones y eventos similares. Situado en las proximidades de los Hoteles **Esplanade** y **Nacional**, cuenta con un gran salón, donde se celebrarán los actos que, tradicionalmente, cuentan con la mayor asistencia de congresistas, entre ellos los Actos de Inauguración y Clausura.

El salón, con mayor capacidad, cuenta con asientos para 1.860 personas y está dotado de todos los medios técnicos necesarios para la realización de reuniones y conferencias de caracter internacional. Además cuenta con otros salones de capacidad más reducida, aptos y convenientes para reuniones especializadas (juristas, ferroviarios, Comité de U.E.A., etc.). Cerca del Auditorio se encuentran otros salones con una capacidad que varia de las 100 a las 560 personas.

Naturalmente, creo conveniente que conozcaís algo acerca del país *Croacia* como de su capital ZAGREB y para ello iremos publicando artículos en fúturos boletines ya que la asistencia a los congresos, no debería limitarse a la asistencia a los actos y reuniones que se celebren y al contacto con esperantistas de otros paises; sino, que, aprovechando esa oportunidad, profundicemos en el conocimiento de la historia, la cultura y el arte del pueblo donde se celebra el *Congreso.*

En relación con los alojamientos, según información recibida del Servicio de Prensa de la Asociación Universal de Esperanto ZAGREB cuenta con hoteles de diversas categorías y cuyo precio varía entre los 40 y los 120 euros. Además existen residencias estudiantiles, situadas en las proximidades de los Congresos y con un confort similar a hoteles de dos o tres estrellas. También, para los más económicanente débiles habrá otros alojamientos, aunque no con el confort y la proximidad de los anteriores.

L. HERNÁNDEZ

TRA LA MONDO

Eúropo sen lingvaj bariloj

Sub tiu ĉi temo okazos de la 6-a ĝis la 9-a de Aprilo de la jaro 2001 en ***St. Andreasserg*** (Germanio) la 17a Printempa Internacia Semajno.

Kotizoj de UEA por la jaro 2001

Lau informoj ricevitaj de UEA, la kotizoj por *Hispanio* en la diversaj kategorioj estas la jenaj:

KATEGORIO	Pesetoj	Eúroj
MG *(kun gvidlibro)*	1.200	7,21
MJ *(kun jarlibro)*	3.000	18,03
MA *(revuo kaj jarlibro)*	7.400	44,47
SA *(abono al Esperanto)*	4.700	28,25
Kto. *(abono al Kontakto)*	2.800	16,83
SZ *(Societo Zamenhof)*	14.800	88,94

La pagon faru per enkasigo de la koncerna kvanto en la konto *0182-2552-61-0204011.961* ĉe BBVA (Caja Postal).

Pli detalajn informojn petu al ***Hispana Esperanto-Federacio***, C/ Rodriguez San Pedro, 13 3° desp. 7 **28015 MADRID**

Sukcesa Malferma Tago


Spomenka Štimec

La sidejo de *Universala Esperanto Asocio* en Rotterdam (Nederlando) vizitis 110 geesperantistoj el 12 diversaj landoj, la 25-an de novembro, okaze de la 13ª ***Malferma Tago.***

La ĉefa gasto estis *Spomenka Stimec*, unu el la plej elstaraj esperanto-verkistinoj kaj sekretario de L.K.K. por la U.K. okazonta venontjare en Zagrebo, kiu, prelegis pri sia verkista aktivado kaj informis pri la demarŝoj de la Kongreso.

Dum la aranĝo estis diversaj aktivaĵoj, inter ili la prezento de la esperanta versio de la verko **"El Tambor de Hojalata"** *(La Lada Tambureto)* de la germana nobelpremiito **Günther Grass**

Jen bela okazo por konatiĝi kun geesperantistoj el diversaj landoj en agrabla etoso dum unu tago en la centra oficejo de U.E.A.

H U M O R O

SECRETO BIEN GUARDADO

Un amigo dice a otro: "Debo confesarte un secreto. Cuento con tu silencio absoluto. Necesito urgentemente cien mil pesetas".

"Cuenta con mi silencio. Es como si no hubiese oido".

EN LA ESTACIÓN

Un individuo se presenta ante el jefe de la estación y le pregunta:

¿Se ha ido ya el tren rápido?

-Efectivamente, señor.

-¿Y el tranvía?

-Pasó hace media hora

-¿Y el mercancías?

_Ese no pasa por aquí hasta la medianoche.

-¿Así que no espera vd. ningún tren?

_¡No señor! grita el jefe exasperado. ¿Para que quiere saberlo? ¿Piensa vd viajar?

-No. Unicamente quiero cruzar las vías.

DOS AMIGOS

Juan va a visitar a su amigo Roque que se ha roto una pierna:- Pero chico, ¿pero que haces echando pomada en la pared?

-Nada, que el médico me ha dicho que aplique la pomada sobre el sitio del golpe.

BONA PENTRISTINO

-Ĉu vi rimarkis kiel bele pentras tiu knabineto?

-Jes.

-Bone! Knabineto, mi petas, pentru al tiu sinjoro tason da teo!

-Ĉu sen aŭ kun sukero?

BONA LIBRO

-Hieraŭ mi aĉetis la libron *"Kiel fariĝi milionulo?"*. Sed hejme, mi konstatis ke mankas duono de la paĝoj.

-Ne gravas! Ja posedi eĉ nur duonmilionon estas tre bone.

"CUOTA PARA EL AÑO 2001"

Como es de sobra sabido, las actividades que desarrolla el Grupo a lo largo del año, especialmente la confección y distribucción del *Boletín* originan unos gastos, además del trabajo que, voluntaria y desinteresadamente, ofrecen unos escasos y entusiastas miembros, que deben cubrirse con las aportaciones económicas de los socios y simpatizantes.

Para que podaís abonar la cuota, que para el próximo año hemos considerado conveniente situarla en, un mínimo, de 1.500 pts. os brindamos dos opciones bien los jueves en el **Centro Cívico EL CAMPILLO** (C/ Hostieros), de 8,15 a 9,15 de la tarde, o mediante ingreso en la Cta. 2096 0202 43 23694221600 de Caja España

PERIODICO

Sr. D. Luis Hernández García
Avda. Ramón y Cajal, 12 2º C
47003 VALLADOLID

Grupo Esperantista
Apartado, 119
47080 VALLADOLID